السيرة العلمية

الاســــــــم: أنور عباس مجيد

تاريخ الميـلاد: 12/10/ 1976

التـخـصـص: اللغة الفارسية

الوظيفة: أستاذ جامعي

الدرجة العلمية: دكتوراه

عنوان العمل: جامعة بغداد – كلية اللغات – قسم اللغة الفارسية

هاتف العمل: /

الهاتف النقال: 07700231976

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل): wadi_alsalam76@colang.uobaghdad.edu.iq

أولاً: المؤهلات العلمية.

الدرجة العلمية	الجامعة	الكليـــة	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات	2002
الماجستير	بغداد	اللغات	2006
الدكتوراه	بغداد	اللغات	2015
أخرى	.....	.....	.....

ثانياً: التدرج الوظيفي.

ت	الوظيفة	الجهة	الفترة من – الى
1	م. مترجم	جامعة بغداد – كلية اللغات	12/11/ 2005الى 12/21/ 2006
2	أستاذ جامعي	جامعة بغداد – كلية اللغات	12/21/ 2006 الى الان

ثالثاً: التدريس الجامعي.

ت	الجهة (المعهد / الكلية)	الجامعة	الفترة من - الى
1	كلية اللغات	جامعة بغداد	12/21/ 2006 الى الان

رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

ت	القســم	المــــادة	السنـــة
1	اللغة الفارسية	المحادثة	2007-2006
2	اللغة الفارسية	قواعد اللغة الفارسية -ترجمة	2008-2007
3	اللغة الفارسية	محادثة – ترجمة	2009 – 2008
4	اللغة الفارسية	انصات – ترجمة	2010 – 2009
5	اللغة الفارسية	ترجمة – انصات	2011 -2010
6	اللغة الفارسية	محادثة – انشاء	2014 - 2012
7	اللغة الفارسية	محادثة	2014 الى الان

خامساً: (الأطاريح، الرسائل) التي أشرف عليها:

ت	اسم الأطروحة أو الرسالة	القسم	السنة
1	النسق الصوتي بين العربية والفارسية-دراسة تقابليه (دكتوراه)	جامعة الكوفة-كلية التربية للبنات-قسم اللغة العربية	2018
2	التشبيه في شعر قاآني: دراسة اسلوبية (ماجستير)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2019
3	وظيفة عناصر الانسجام في فهم الخطاب الوجداني في رواية لا تنسني للكاتبة مريم جعفري (ماجستير)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2019
4	مهارات تعليم اللغة الفارسية لمتعلمي اللغة العراقيين على وفق علم اللغة التداولي ((دراسة تحليلية)) (ماجستير)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2019
5	دراسة الانسجام على وفق نظرية هاليداي الوظيفية لترجمة مرعشي بور الفارسية لكتاب كليلة ودمنة (ماجستير)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2019
6	(أساليب تدريس الفارسية لغير الناطقين بها، الطالب العراقي أنموذجاً: (دراسة لغوية تقابلية) (دكتوراه)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2019
7	السيميائية في الفلم الإيراني (هذه المرأة تطالب بحقها) (ماجستير)	جامعة بغداد-كلية اللغات-قسم اللغة الفارسية	2020

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

ت	العنوان	السنة	مكان أنعقادها	نوع المشاركة (حضور/مشارك)
1	مؤتمر العلامة الشيخ محمد جواد البلاغي	2008	إيران – طهران	دعوة – حضور
2	الحوار بين الجامعات العراقية الايرانية	2009	إيران – طهران	دعوة – حضور
3	المؤتمر العلمي السادس لكلية اللغات	2010	العراق – بغداد	عضو لجنة تحضيرية
4	المؤتمر العلمي السابع لكلية اللغات	2011	العراق – بغداد	عضو لجنة تحضيرية
5	مؤتمر بغداد الدولي الثالث للترجمة	2013	العراق – بغداد	مترجم – عضو لجنة
6	مؤتمر جامعة هرمزگان	2014	إيران – هرمزگان	دعوة – حضور -مشارك
7	المؤتمر العلمي الثامن لكلية اللغات	2015	العراق – بغداد	عضو لجنة تحضيرية – مشارك
8	حرية التعبير عن الرأي والاجتماع والتظاهر السلمي	2015	العراق -بغداد	حضور
9	ورشة الاسلوب بين اللغة والادب	2015	العراق – بغداد	مشارك
10	دورة تطوير مهارات التدريس باللغة الفارسية لأساتذة اللغة الفارسية	2015	العراق – بغداد	مشارك

11	دورة دراسة بحثية ودورة تطوير مهارات التدريس باللغة الفارسية	2016	إيران – مشهد	مشارك
12	ندوة علمية لإحياء ذكرى الشاعر مولوى	2016	العراق – بغداد	مشارك
13	ندوة علمية لإحياء ذكرى الشاعر حافظ الشيرازي	2016	العراق – بغداد	مشارك
14	ندوة علمية لإحياء ذكرى الشاعر نيما يوشيج	2017	العراق – بغداد	مشارك
15	دورة تعلم اللغة الإيطالية	2017	العراق – بغداد	مشارك
16	الندوة العلمية السنوية لقسم اللغة الفارسية والموسومة بـ (علم الدلالة التاريخي للألفاظ)	2017	العراق – بغداد	مشارك
17	دورة طرائق تدريس ومهارات التدريس باللغة الفارسية لغير الناطقين باللغة الفارسية	2017	إيران – طهران	مشارك
18	دورة طرائق تدريس ومهارات التدريس باللغة الفارسية لغير الناطقين باللغة الفارسية	2018	العراق – بغداد	مشارك
19	الندوة العلمية السنوية لقسم اللغة الفارسية والموسومة بـ (التأثير والتأثر بين اللغات واللهجات العربية والفارسية)	2018	العراق – بغداد	مشارك
20	الورشة الأولى لتدريب معلمي اللغة الفارسية لغير الناطقين بها	2018	العراق – بغداد	مشارك
21	دورة سلامة اللغة العربية	2018	العراق – بغداد	مشارك
22	الندوة السنوية لقسم اللغة الفارسية (اللغة الفارسية وأساليب تعليمها لغير الناطقين بها)	2019	العراق – بغداد	مشارك
23	الندوة السنوية لقسم اللغة الفارسية (الاستقراض اللغوي واهميته في اللغة الفارسية)	2019	العراق – بغداد	مشارك
24	الورشة الثامنة عشر الالكترونية (الطفرات الوراثية ما لها وما عليها)	2020	العراق – بغداد	مشارك
25	الورشة التاسعة عشر الالكترونية (آلية حدوث التعب ووسائل الاستشفاء المائي)	2020	العراق – بغداد	مشارك
26	الورشة العشرون الالكترونية (التفسيرات الفسيولوجية والعصبية لنظرية التقوية بعد التنشيط)	2020	العراق – بغداد	مشارك

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى .

داخل الكلية	خارج الكلية
عضو لجنة امتحانية في القسم لسنوات عديدة	عضو لجنة الاتفاقية بين وزارة التعليم العالي والبحث العلمي العراقي ومؤسسة سمت الايرانية
رئيس وعضو اكثر من ١٠٠ لجنة ادارية وعلمية	المنسق الرسمي بين كلية اللغات وسفارة الجمهورية الاسلامية الايرانية في بغداد
/	المنسق الرسمي بين كلية اللغات وجامعتي طهران ومشهد في ايران
/	عضو في عدد من اللجان الوزارية

ثامنا: المشروعات البحثية فى مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	الالفاظ الفارسية المعربة في مقامات السيوطي الادبية الطبية	مجلة كلية اللغات /عدد 16	2009
2	اللغات الايرانية في مصادر الادب الجغرافي الاسلامية من القرن الثالث الهجري وحتى القرن السابع الهجري وتقسيمها الجغرافي	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة	2010
3	التجليات العرفانية في شعر فخر الدين الهمداني العراقي	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2013
4	الهزج والمتقارب من بحور الشعر الفارسي	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2013
5	دراسة عامة في فلسفة الزمن	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2014
6	الرؤى المختلفة للفلاسفة في حقيقة الزمن وحدوث وقدم العالم	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2014
7	نظرة ايران لمفهوم الزمن قديما	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2014
8	جذور اللغة الفارسية وتأثيرها في اللغات الاخر	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة	2015
9	نماذج من الخصائص اللغوية للشعر الفارسي في عصر النشأة والنمو	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة	2015
10	لهجة اهوار جنوب العراق وتأثرها بالالفاظ الفارسية	مجلة كلية اللغات / قبول نشر	2016
11	دور الترجمة في بيان المعاني الفارسية	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2016
12	الدراسات المقارنة للغات واللهجات الايرانية حتى القرن السادس الهجري	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2016
13	مقالة بعنوان (لفظة الدينار بين العربية والفارسية)	جريدة كلية اللغات	2017
14	الحيوانات الأسطورية في الأدب الفارسي المعاصر	مجلة دراسات الترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2017
15	الخصائص الفكرية والثقافية لإيران في القرنين السادس والسابع	مجلة الدراسات اللغوية والترجمة في بيت الحكمة / قبول نشر	2017
16	بعض ابعاد معرفة مفاهيم التقابل في اللغه الفارسيه والقران الكريم	مجلة الدراسات اللغوية والترجمة في بيت الحكمة	2019
17	لعبة اللغات في رواية «مقهى البيانو» لفرهاد جعفري	مجلة كلية الاداب	2019
18	دراسة الاغلاط الصرفية للناطقين بالعربية في تعلم اللغة الفارسية	مجلة الاستاذ-كلية التربية ابن رشد	2019
19	دراسة قواعد اللغة التاريخي لقصة (خيش خانه) في تاريخ بيهقي	مجلة دراسات الادب المقارن-ايران	2019
20	الصفة الفاعلية في قصة رستم وسهراب	مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية- جامعة بابل	2020

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية .

- ✓ عضو جمعية المترجمين العراقيين والعرب

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

ت	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	الجهة المانحة	السنة
1	كتاب شكر - 5	وزير التعليم العالي والبحث العلمي	2013 - 2020
2	كتاب شكر - 3	وزير العمل والشؤون الاجتماعية	2012 – 2020
3	6 كتاب شكر	رئيس جامعة بغداد	2007- 2020
4	30 كتاب شكر	كلية اللغات	2006-2020
5	6 شهادة تقديرية	كلية اللغات	2010 - 2020
6	كتاب شكر	معهد الادارة – الرصافة	2010
7	شهادة تقديرية في مؤتمر الحوار بين الجامعات العراقية والايرانية	ايران	2009
8	كتاب شكر وتقدير	مؤسسة كويكا- كوريا الجنوبية	2010
9	كتاب شكر	رئيس جامعة الكرخ للعلوم	2015
10	كتاب شكر	المفوضية العليا للانتخابات	2016

حادى عشر :الكتب المؤلفة أو المترجمة.

ت	أسم الكتاب	سنة النشر
1	الابعاد الزمنية في دلالة الالفاظ الفارسية والعربية ولغات أخرى	2017
2		

ثاني عشر :اللغـات .

- ✓ العربية
- ✓ الفارسية